



GEMEINDEZEITUNG

DER GEMEINDE UNKEN

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Die Volksschule Unken hat sich in der Europäischen Mobilitätswoche an der Aktion „blühende Straßen“ beteiligt. Mit dieser Aktion – gefördert von der Klima-Energie-Modellregion und Leader Saalachtal – wird darauf hingewiesen, dass der Straßenraum nicht nur Verkehrsfläche sondern auch Schulweg für unsere Kinder und Lebensraum für uns alle ist. Die Kinder waren mit großem Eifer dabei. Herzlichen Dank auch an Malermeister Martin Leitinger, der diese Aktion mit seiner Expertise unterstützte.



AUS DEM INHALT

2 – Vorwort des Bürgermeisters | 4 – Aus dem Gemeindeamt | 10 – Jubiläen und Ehrungen
 14 – Bücherei & Bildungsnetzwerk | 17 – Volksschule Unken | 20 – Regionale Einrichtungen | 23 – Aus den Vereinen
 30 – Aus dem Dorfarchiv | 31 – Anhänge

VORWORT DES BÜRGERMEISTERS



Bürgermeister Florian Juritsch

LIEBE UNKENERINNEN, LIEBE UNKENER!

Der Herbst gilt als Zeit der Ernte. Es ist die Zeit, in der ein großer Teil der Ernte eingefahren und weiterverarbeitet oder für den Winter eingelagert wird. Es ist die Zeit, in der sich in der Landwirtschaft das Ergebnis oft mühevoller Arbeit zeigt.

Auch die Gemeinde Unken kann die ersten Früchte ihrer kommunalpolitischen Arbeit „ernten“, die vor mehreren Jahren gesät wurden und trotz zahlreicher Krisen beharrlich weiterverfolgt wurden. Am 25. September 2023 konnte der Firstbuschen beim neuen Bad Unken „aufkranzt“ werden und auch beim Tourismusprojekt Kniepass sind nach langem

Warten endlich die Bagger aufgefahren. Beide Projekte sind meiner Meinung nach wichtige Meilensteine, die einen Beitrag zur Aufrechterhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in unserem Dorf leisten.

Die Bauarbeiten beim **Bad Unken** schreiten zügig voran. Die „alte“ Sauna hat leider im Zuge der Abbrucharbeiten einen massiven Wasserschaden erlitten. Wir machen aus der Not eine Tugend und so haben wir uns in der Gemeinde dafür entschieden, die alte Sauna zu renovieren. Wenn alles nach Plan verläuft, so können wir zu Weihnachten 2023 die neue „alte Sauna“ wieder öffnen. Im neu gestalteten Außenbereich soll in Zusammenarbeit mit den beiden Lehmbau-Experten Anna Heringer und Martin Rauch anstelle der alten Blocksauna im Zuge eines Forschungsprojektes eine einzigartige Lehmsauna entstehen. Einen ersten Vorgeschmack auf unser neues Bad bieten wir am **10. November 2023 beim Bürgerforum**, im Wege einer Baustellenführung.

Beim Projekt Festung Kniepass wird heuer die Infrastruktur rund um den ehemaligen „Imbiss Kniepass“ angepasst. Die Fußgänger- und Fahrradunterführung wird verlegt und zukünftig bequem und sicher begeht- und befahrbar sein. Von Lofer kommend wird ein Linksabbieger auf einen neuen Parkplatz errichtet und eine eigene Bushaltestelle „Kniepass“ installiert. Ab dem Frühjahr erfolgt dann der zweite Bauabschnitt mit der Errichtung eines innovativ gestalteten Besucherzentrums inklusive Gastronomie direkt neben der Bundesstraße sowie einer Erlebnisrutsche von der Festung ins Tal. Neben Kulinarik und Erlebnis wird es aber in erster Linie um die Festung Kniepass selbst gehen. Gleich am Zugang eines neu errichteten Fußweges auf die Festung erfolgt die „Grenzkontrolle“. Das Thema Grenzen in seinen vielfältigen Aspekten mit naturräumlichen, politischen, sprachlichen, oder persönlichen Grenzen wird im Mittelpunkt der ersten kurzweilig gestalteten Dauerausstellung stehen. Die 13 Stationen entlang des Fußweges sowie auf der Festung und im Mannschaftsgebäu-

Am 25.09.2023 wurde von
Bgm. Florian Juritsch und Andreas Auer der Firstbuschen aufkranzt“.



de richten sich gleichermaßen an Familien und geschichtsinteressierte Gäste. Am Ende der Ausstellung führt ein unterirdischer Weg zum Start der Erlebnisrutsche. Dort können dann die persönlichen Grenzen ausgetestet werden. Die komplette Eröffnung unter dem Namen „Fort Knie“ soll im Sommer 2025 erfolgen. Für die Gastronomie wird noch ein Pächter gesucht. Interessierte können sich im Gemeindeamt oder direkt bei der Burgen & Schlösser Betriebsführung melden.

Ein anderes Projekt, das nicht weniger wichtig ist, wird ebenfalls ab 09. Oktober 2023 in unserer Gemeinde umgesetzt. Nach einer langen Planungs- und Verhandlungsphase errichtet der Wasserverband Saalachtal in Zusammenarbeit mit dem Land Salzburg den **Hochwasserschutz** zwischen altem Sportplatz und Kläranlage (Saalach-Aufweitung Fellnerau, Felsabtrag Niederland Mitte, Schutzdamm bei der Kläranlage). Nähere Informationen dazu findet ihr auf Seite 5.

Weiters darf ich noch über den Verfahrensstand beim Projekt **„Lockergesteinsabbau Achberg“** informieren. Nachdem sämtliche Verfahrensbeteiligte den erstinstanzlichen Bescheid beeinsprucht haben, gibt es das folgende Erkenntnis des Bundesverwaltungsgerichtes: Für die Anrainer gibt es geringfügige Verbesserungen hinsichtlich regel-

mäßiger Überprüfung des Schallschutzes und der Luftreinhaltung. Die naturschutzrechtlichen Ausgleichsmaßnahmen wurden reduziert, werden dafür aber zur Gänze im Gemeindegebiet von Unken in Form von „Wald-Außernutzungsstellungen“ beim Achberg umgesetzt. Den restlichen Forderungen, wie ein zu langer Bewilligungszeitraum (85 Jahre), ein unverhältnismäßig großes Abbau- und die Einrichtung eines Anrainerbeirates wurde seitens des Bundesverwaltungsgerichtes nicht nachgekommen.

Abschließend seien mir ein paar Worte des Dankes gestattet. Alle zuvor genannten Projekte bzw. Früchte unserer Arbeit wären ohne die außerordentlich gute Zusammenarbeit innerhalb der Gemeindevertretung nicht möglich gewesen. Sämtliche Themen wurden in den Gemeindegremien immer mit der gebotenen Sachlichkeit konstruktiv diskutiert. Dabei wurde mir von allen Seiten ein großes Vertrauen entgegengebracht. Dafür möchte ich mich aufrichtig bedanken. In der Hoffnung auf eine weitere gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Heimatgemeinde Unken wünsche ich euch noch einen schönen Herbst.

*Euer Bürgermeister
Florian Juritsch*

... IN LETZTER MINUTE ... IN LETZTER MINUTE ... IN LETZTER MINUTE

AUSZEICHNUNG DES LANDES FÜR FALTER BERT

Albert Hinterseer, vulgo „Foita Bert“, wurde vom Landesverband der Salzburger Museen für sein verdienstvolles, jahrzehntelanges Wirken im Museumsverein Unken ausgezeichnet. Die Ehrung erfolgte Rahmen eines Volksmusikabends am 6. Oktober 2023.



Im Bild von links: Kustos Josef Auer, Bgm. Florian Juritsch, Dr. Andrea Dillinger (Obfrau des Landesverbandes der Salzburger Museen), Albert Hinterseer, Ing. Mag. Hubert Lohfeyer (Obmann Museumsverein Unken)

AUS DEM GEMEINDEAMT

INFO AUS DEM STANDESAMT



An alle zukünftigen Brautpaare: Wir bitten euch, geplante Trauungen im Regionalmuseum Kalchofengut sowie im Standesamt der Gemeinde frühzeitig anzumelden (jetzt für 2024), damit euer Wunschtermin mit unserer Standesbeamtin abgestimmt werden kann.

Kontakt: Marion Wörgötter-Posch,
Telefon: +43 6589 4202-17,
Email: woergoetter@gde-unken.salzburg.at

BAD UNKEN – SAUNA – INFORMATION

Die Arbeiten im Bad Unken schreiten voran und wir liegen gut im Zeitplan. Die Sauna wurde durch den Umbau beschädigt und kann derzeit nicht benutzt werden. Daher haben wir uns entschlossen, im Zuge der Umbauarbeiten nun auch die Sauna an ihrem jetzigen Standort zu renovieren. Wir hoffen, dass die Renovierung bis Weihnachten abgeschlossen ist, sodass wir den Saunagehern unter euch und jenen die es noch werden wollen, ein Weihnachtsgeschenk machen können! Wir halten Euch diesbezüglich auf dem Laufenden. Über den allgemeinen Baufortschritt könnt ihr euch über die Webcam <https://www.terra-hd.eu/unken-alpenbad> informieren.

Der Veranstaltungssaal im Bad Unken wird nach wie vor rege genutzt. Es finden trotz des Umbaus Veranstaltungen, Yogakurse, Feiern etc. statt. Während der Woche ist bis 18:00 Uhr Baustellenbetrieb. Wir bitten euch, dies bei eurer Planung zu berücksichtigen!

Euer Gemeinde-Arbeitskreis „Bad Unken“

Bgm. Florian Juritsch, GR Axel Färbingler, GR Leonhard Flatscher, GV Helfried Posch



INFO BAU HOCHWASSERSCHUTZ UNKEN



- Bauherr:** Wasserverband Saalachtal
- Projektleitung:** Land Salzburg Wasserbau, Referat 7/02, wasserbau@salzburg.gv.at
- Pläne:** Liegen im Gemeindeamt zur Einsichtnahme auf
- Baubeschreibung:**
- Bauteil 1 (Sportplatz): Herstellung Nebenarm Saalach und Hochwasserfreistellung von drei Objekten und Ertüchtigung rechtsufriger Uferschutz im Bereich Nebenarm
Während der Bauphase ist der Wanderweg Fellner-Au gesperrt. Ausweichroute über die Gemeindestraße „Schwimmbadstraße“
 - Bauteil 2 (Niederland Mitte): Felsabtrag im Gewässer und an der rechtsufrigen Böschung im Ausmaß von ca. 2.000 Kubikmeter Festmasse
 - Bauteil 3 (Reinhalteverband): Herstellung eines Hochwasserschutzdammes im Bereich Kläranlage, Festmasse ca. 2.000 Kubikmeter in flacher Ausbildung (Böschungneigung 1:7)
- Baubeginn:** 09. Oktober 2023
- Baukosten:** ca. 600.000 Euro (brutto)
- Geplantes Bauende:** Ende Jänner 2024
- Bauzeiten:**
- Werktags (Mo-Fr) von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 - fallweise Samstags von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Wegsperrung:** Für die Zeit der Baumaßnahmen ist der Wanderweg an der Saalach von der Kläranlage bis zur Werferbrücke, sowie von der Saalachbrücke bis zum alten Sportplatz gesperrt.

Während der Bauphase kann es zu baustellenüblichen Emissionen kommen (Baustellenlärm, verschmutzte Fahrbahn, etc.). **Wir bitten um Verständnis.**



BAUERNHERBSTDEKORATION

Das Motto des heurigen Bauernherbsts im Land Salzburg lautet **Tracht & Gwand**. Auch heuer durften wir wieder auf unsere Bäuerinnen zählen, die mit ihrer Kreativität und

ihrem Geschick wundervolle Figuren erschufen und mit Hilfe von Manfred und Gerhard (Bauhof Unken) und „Mühna“ aufstellten. Der Unkener Trachtenverein – und das ist eine Besonderheit – gehört sowohl dem Pinzgauer Gauverband als auch dem Bayerischen Gauverband an. Das Trachtenpaar vor dem Gemeindeamt trägt daher eine bayerische Tracht, so wie sie die Unkener Trachtler seit jeher tragen. Besonders gut gelungen und schön anzusehen sind auch die Stelzengerher vor dem Museum Kalchhofengut (Bild links).

Wir bedanken uns herzlich bei Ortsbäuerin Claudia Wimmer (Eggerbauer), bei Elisabeth Hohenwarter (Percht), Angela Speicher (Hözl), Waltraud Ebser (Hoiss, nicht im Bild) und Barbara Friedl-Wimmer (Wildschütz, nicht im Bild) für die vielen Stunden ehrenamtlicher Schaffenskraft zur Verschönerung unserer Gemeinde.



BAUHOF UNKEN – KREATIVWERKSTATT

Dass unsere Bauhofmanda handwerklich sehr geschickt sind ist allseits bekannt. Jeglicher Werkstoff von Holz, über Beton, Eisen etc. wird von ihnen sorgfältig verarbeitet. Sogar Wasserleitungen verlegen und verschrauben fällt in ihren Kompetenzbereich.

Wer beim Bauhof arbeitet ist also Zimmerer, Maurer, Tischler, Mechaniker, Installateur, Hausmeister, Landschaftspfleger etc. in einem. Die Freude am Tun und der Blick fürs Wesentliche steht dabei im Vordergrund.

„Im Teamgespräch entstehen immer wieder Ideen die dann kreativ umgesetzt werden. Von der Idee bis zur Ausführung sind alle beteiligt“, so Bauhofleiter Ernst Herbst.

So sind z.B. auch die wunderschönen Blumentröge, die den Gemeindevorplatz und den Dorfplatz zieren, entstanden. Alles selbstgemacht, Marke BauhofUnken. Und die Bepflanzung so-

wieso. Auch die vielen Bankerl, die uns entlang der Wanderwege zum Rasten einladen, sind handgemacht.

Eines der größten Bauhofprojekte war wohl die Komplettrenovierung der Innersbachklamm im Jahr 2020, die mit sehr viel Engagement und Einsatz gemeistert wurde.

Aktuell sind ua. einige Zimmererarbeiten für die neue Loipengarage zu erledigen. Auch wenn im Gemeindeamt oder in den -einrichtungen etwas zum Reparieren oder Ausbessern ansteht oder jemand zum Helfen gesucht ist, sind wir dankbar und wenden uns als ersten Ansprechpartner an Ernst und sein Team.

VIELEN DANK an Ernst, Manfred, Thomas, Walter und Gerhard für euren Einsatz, für euer Geschick und für euere Ideen zur Verschönerung unseres Ortsbildes!



EINWURFZEITEN RECYCLINGHOF

Wir bitten euch die folgenden Zeiten zu beachten. DANKE!

Montag bis Freitag **07.30 – 19.00 Uhr**

Samstag **07.30 – 17.00 Uhr**

An **Sonn- und Feiertagen** ist die Entsorgung aus Gründen des Anrainerschutzes **NICHT ERLAUBT!**

HEUTAL-SHUTTLE

Mit Sonntag, 10.9.2023 endete die erste Saison für den Sommerbetrieb des Heutal-Shuttle. Der Bus wurde gut angenommen, wenn man in Betracht zieht, dass ein neues Angebot immer etwas Zeit braucht, um sich zu etablieren. Insgesamt wurde der Shuttle seit 1.7. von 1701 Personen benutzt, wovon ungefähr die Hälfte mit der Salzburger Saalachtal Card gefahren ist.



FERIENBETREUUNG

Auch heuer konnte die Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Elternverein wieder eine Ferienbetreuung für Volksschulkinder anbieten. **Selina Jury (angehende Hebamme)** und **Ella Enzinger (Tourismusschülerin)** übernahmen die Betreuung in der Volksschule und hatten allerlei auf dem Programm. So besuchten sie z.B. den Götzbauernhof, durften im Freibad im Oberrain nach Herzenslust plantschen und

Wasserspiele veranstalten, backten Pizza mit unserer Resi Friedl, bastelten, schauten Filme, absolvierten ein Fußballtraining, veranstalteten eine Schatzsuche durch Unken, vergnügten sich beim Wandergolf ... uvm.

Vielen DANK an Selina und Ella für das vielfältige Programm und ein großes DANKE auch an alle, die die beiden unterstützt haben!!



JUBILÄUMSFEIERN



Am Samstag, 15. Juli 2023 fand im Regionalmuseum Kalchhofengut die jährliche Jubiläumsfeier statt. Eingeladen waren die Jahrgänge 1932/33 und 1942/43 die ihren 80. bzw. 90. Geburtstag gefeiert haben, sowie jene Paare die ihre Goldene und Diamantene Hochzeit feiern durften. Mehr als 20 Unkenerinnen und Unkener fanden sich ein, um den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen miteinander zu verbringen. Bürgermeister Florian Juritsch, GV Reinhard Hohenwarter und Hubert Lohfeyer als Ob-

100. GEBURTSTAG – JOSEF FRIEDL (DIATZ SEPP)

Bürgermeister Florian Juritsch, Romana Lidicky und Trude Flatscher vom Seniorenbund, eine Abordnung des Kameradschaftsbundes und der Raiffeisenbank Unken gratulierten dem ältesten Unkener und Ehrenbürger der Gemeinde Josef Friedl (vulgo „Diatz Sepp“) herzlich zu seinem 100. Geburtstag am 13. August 2023.





mann des Museumsvereins hießen die Jubilare herzlich willkommen. Neben fröhlichen Gesprächen und Beglückwünschungen sorgte Daniel Haslwanger musikalisch für gute Stimmung.

NACHRUF – JOSEF FRIEDL:

Kurz nach seinem 100. Geburtstag, ist Josef Friedl am 4.9. friedlich eingeschlafen und hat sich aus seinem langen, bewegten Erdenleben ganz leise verabschiedet. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen. Der Diatz Sepp hat – wie kaum ein anderer – für die Gemeinde gewirkt und sehr vieles bewirkt. Im Ehrenbuch der Gemeinde Unken sind eindrucksvoll seine vielen ehrenamtlichen Funktionen und Leistungen aufgelistet: Sepp war von 1963 bis 1979 Gemeindevertreter und davon 5 Jahre Vizebürgermeister der Gemeinde Unken. In dieser Zeit erfolgten viele wichtige Weichenstellungen für die Entwicklung unserer Gemeinde. Zum Beispiel die Einführung eines Schülertransportes, der Bau des ersten Schiliftes im Heutal, der Ausbau der Dorfstraße (heute L251) und der Heutalstraße aber auch der Bau des Freizeitzentrums, das jetzt gerade erneuert wird. Darüber hinaus bekleidete er neben seinen verdienstvollen Tätigkeiten bei der Raika auch noch verantwortungsvolle Positionen bei der Pfarre Unken. Von 1973 bis 1987 war er Vorsitzender Stellvertreter im Pfarrgemeinderat. Im Pfarrverwaltungsausschuss war er insgesamt 14 Jahre lang tätig. Die Landwirtschaft war dem Sepp schon immer sehr wichtig und deshalb war es ihm ein großes Anliegen die Geschichte der Unkener Bauern zu dokumentieren. Dabei ist die von ihm verfasste Unkener Familien- und Höfe-

chronik entstanden, die sich als Pflichtlektüre in vielen Unkener Haushalten wiederfindet. Generell hat der Sepp ein ungemein großes Wissen gehabt und das hat er auch mit unserem Dorfarchiv in der Gemeinde und mit dem Museumsverein geteilt. So war der Sepp einer der wenigen in Unken, die noch die Kurrentschrift lesen und schreiben konnten und war ein wichtiger Zeitzeuge!

Für seine Tätigkeiten im öffentlichen Leben wurden ihm zahlreiche Ehrungen zuteil. Seitens der Gemeinde Unken wurde ihm das goldene Ehrenzeichen und im Jahr 2010 mit der Ehrenbürgerschaft die höchste Auszeichnung der Gemeinde verliehen.

Ein beeindruckendes Leben ist nun zu Ende gegangen. Was bleibt ist Respekt vor dem Geleisteten und Dank für die Früchte seiner Arbeit, wo wir auch heute noch darauf aufbauen dürfen.

Lieber Sepp, im Namen der Gemeinde und aller öffentlichen Institutionen, bei denen du so fleißig gewirkt hast, sagen wir ein letztes Mal „Vergelt's Gott“. **Vergelt's Gott für deine enormen Leistungen in der Gemeinde und für die Allgemeinheit. In unseren Gedanken wirst du immer lebendig sein.**



U Das
bäuerliche
UNKEN
Höfe- und Familienchronik
von Josef Friedl

GÄSTEEHRUNGEN

Wer seine Gästeehrung im Bürgermeisterbrief abgedruckt haben will, schickt bitte Foto und Infos an woergoetter@gde-unken.salzburg.at bzw. kommt persönlich im Gemeindeamt vorbei. DANKE!



1 Für 30 Jahre Urlaub in Unken wurde Xander Bleys kürzlich bei seinen Gastgebern Michaela und Bernd Flatscher vom Dorfcafé geehrt. Evita Poesen gratulieren wir zu 10 Jahren Urlaubstreue. Acht Jahre verbringen die beiden ihren Urlaub schon im Dorfcafé. Vorher waren sie im Café-Restaurant Ensinger zu Gast. Die beiden kommen sogar zwei Mal jährlich im Sommer und im Winter nach Unken. Und immer die ganze Familie mit dabei und zu Gast im Dorfcafé.



2 Für 35jährige Urlaubstreue wurde Siegfried Kaiser kürzlich bei Familie Fernsebner geehrt. In diesen vielen Jahren war die Familie auch Stammgast bei Gerti und Franz Ensinger (Café Restaurant Ensinger) Solange das Restaurant Ensinger geöffnet hatte, genoss die Familie Kaiser dort täglich das Abendessen. Auch eine Wanderung zur Hochalm steht bei jedem Unken-Besuch auf dem Pflichtprogramm. Herzlichen Glückwunsch und noch viele weitere wunderbare Urlaubsjahre in Unken.



3 Für viele Jahre Urlaubstreue bei der Familie Fernsebner wurden folgende Gäste geehrt: Konrad Sinkovits für 40 Jahre; Martina und Norbert Müller für 35 Jahre, Carolin und Sebastian Müller für 25 Jahre! Vielen Dank für die jahrzehntelange Treue. Wir wünschen noch viele weitere wunderbare Jahre bei uns in Unken in der Region Salzburger Saalachtal.

Bild 1: Die Geehrten und ihre Familie sowie das Gastgeberpaar Michaela und Bernd vom Dorfcafé und Bürgermeister Florian Juritsch

Bild 2: Erika und Klaus Fernsebner, Siegfried Kaiser, Michelle, Nina und Patrick Kaiser

Bild 3: Die geehrten Gäste mit Gastgeber Erika und Klaus Fernsebner und Gemeinderat Axel Färbinger (re.)



Bild 4: Bgm. Florian Juritsch, Erika und Klaus Fernsebner mit Helga Becker (Mitte) und Gästen

4 Helga Becker – 50jährige Urlaubstreue in Unken bei Familie Fernsebner. Ein halbes Jahrhundert zu Gast in Unken feierte Helga Becker am 19. Juli im Regionalmuseum Kalchofengut. Dieses besondere Jubiläum konnte ihr Mann Heinz leider nicht mehr miterleben, er verstarb im letzten Jahr. Seit 1972 besuchten die Beckers bis zu 3mal jährlich die Urlaubsregion Salzburger Saalachtal und waren so über 100mal zu Gast bei der Familie Fernsebner in Unken. Von 1980 - 1998 organisierten sie selbst insgesamt 10 Busreisen und brachten zahlrei-

che Freunde mit in die Region. Auch heute noch ist der Besuch der Hochalm im Heutal ein fixer Bestandteil eines jeden Aufenthaltes. Die Beziehung zu ihren Gastgebern, der Familie Fernsebner, ist mit den Jahren gewachsen und hat sich zu einer echten Freundschaft entwickelt. Wir bedanken uns bei Helga für ihre Treue und hoffen auf noch weitere schöne Jahre bei uns, ihrem zweiten Zuhause.

Familie Fernsebner, TVB Salzburger Saalachtal, Gemeinde Unken

LESUNG & LIEDER

Poetry: Aufgeregt. Geschichten: Überlegt.

salzburger
bildungswerk
unken



**Samstag
21. Oktober
20.00 Uhr**

Unken, BAD Unken

Kartenvorverkauf bei der Raiffeisenbank Unken:
€ 15,-/AK: € 20,-/Schüler & Studierende: € 10,-

Die Veranstaltung findet im Rahmen der „Österreich liest“-Woche statt.

Geschichten, Lieder & Poesie mit Mieke Medusa, Kurt Mikula und Florian Niederseer

Ein besonderer Abend mit einer überraschenden Mischung erwartet dich!

Mieke Medusa ist nicht nur Pionierin der österreichischen Poetry-Slam-Szene, sondern auch erfolgreiche Autorin und Performerin.

Kurt Mikula serviert uns Kostproben aus seinem druckfrischen Buch „Das Pippi-Langstrumpf-Prinzip“, garniert mit Schmankerln aus der Liedermacherszene.

Florian Niederseer nimmt uns mit in die queere Poesieanthologie „Fantastische Queerwesen und wie sie sich finden“.

AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI & BILDUNGSNETZWERK

LIEDER & LESUNG



Chor „Guat G'stimmt“ mit Chorleiterin Verena Seeber Haitzmann (zweite von re.) und Schauspielerin Barbara Gassner (Mitte)

ihre eigene Reise zu erleben. Ein herzliches DANKE-schön an die Künstlerinnen für den genussvollen Ohrenschaus!! Auch dem Team vom Museumsverein mit Obmann Hubert Lohfeyer herzlichen Dank für die gute Verpflegung und die technische Betreuung.

Am Sonntag, 25.6.23 luden Bücherei, Bildungswerk und der Verein Mensch & Musik wieder ein zur Veranstaltung Lieder & Lesung im Regionalmuseum Kalchofengut. Chorleiterin Verena Seeber Haitzmann sang sich mit ihrem Frauenchor Guat G'stimmt in die Herzen der Zuschauer. Die Schauspielerin Barbara Gassner berührte mit wundervoll vorgetragenen Texten und Gedichten, die sich quer durch die Jahrhunderte spannen. Das Thema Fernweh, Reisen, Heimat spiegelte sich in den Liedern und in der Lesung wider. Die Zuhörerinnen und Zuhörer hatten also die Möglichkeit sich hinzugeben und begleitet von der klangvollen Musik und den wunderbaren Texten in Gedanken

SOMMERFERIEN – HELFERIN IN DER BÜCHEREI



An vier Mittwochvormittagen in den Sommerferien hat **Lina Herbst**, eine Schülerin der jetzigen vierten Klasse Volksschule, freiwillig ehrenamtlichen Dienst in der Bücherei geleistet. Begeistert organisierte sie die Ausleihe und Rückgabe, hat Bücher sortiert und aussortiert, Tonies geordnet, beschriftet, und fungierte als Model für die neue Büchereihomepage. Auch am PC hat sie sich schnell zurechtgefunden. Schön zu beobachten, mit welcher Begeisterung sie dabei war und welche guten Ideen sie eingebracht hat. Mit Lina Herbst hat sich aus heutiger Sicht auf jeden Fall schon die zukünftige Bibliotheksleiterin gefunden.

Herzlichen DANK an Lina und auch an Sonja (die Lina einen Vormittag zur Seite stand) für Eure Unterstützung!!



FERMENTIERWORKSHOP MIT KARIN BUCHART

Fermentieren in aller Munde: Auch in Unken fand kürzlich der erste Fermentierworkshop im Gemeinschaftsraum statt. Bildungswerk, Bücherei und Gesunde Gemeinde luden dazu ein. Ernährungsexpertin Karin Buchart erklärte uns die positiven Auswirkungen des Fermentierens auf unsere Darmgesundheit. Durch die vielen gesunden Präbiotika und Probiotika die durch den Fermentationsprozess entstehen wird durch den Genuss der Darm mit vielen guten Mikroorganismen besiedelt. Es genügen zwei bis drei Esslöffel am Tag. Wir bereiteten Apfelkimchi und verschiedenes Gemüse in Salzlake zu. Diese wurden mit Kräutern und Gewürzen aufgewertet. Ein wirklich einfaches Verfahren und sooo genial für unseren Darm. Die Gläser, die man einige Tage, Wochen stehen lässt, halten bis zu einem Jahr. So kann man auch im Winter gesundes Gemüse aus dem Garten genießen.



Vielen Dank liebe Karin, dass du dein enormes Wissen rund um Ernährung sehr praktisch und einfach gehalten mit uns geteilt hast.



**GESUNDE
GEMEINDE**
UNKEN

Veranstaltungsausblick: **Österreich liest Woche vom 16.10-22.10.2022**

DO, 19.10. um 19:00: „Frauen: Reingelegt?“ Gesprächsrunde zu Betrug und Betrugsversuchen im Internet
Ort: Ours Bistro Vinothek, **Zielgruppe:** Frauen ab 14 Jahren aus dem Pinzgau & Umgebung. **Anmeldung:** Marion Wörgötter-Posch, bildungsnetzwerk-unken@salzburg.at, +43 650 2160 676

FR, 20.10. ab 14:00: **Spiele- und Bastelnachmittag** für Kinder ab 6 Jahren in und um die Bücherei
SA, 21.10. ab 19:00: **POETRY: AUFGEREGT. GESCHICHTEN: ÜBERLEGT.** Ein besonderer Abend im Saal Bad Unken. **Geschichten, Poesie & Lieder mit Mieke Medusa, Kurt Mikula und Florian Niederseer.** Eine überraschende Mischung aus Poetry Slam, Gesang und Literatur. Vorverkaufskarten sind erhältlich bei der Raiffeisenbank Unken. VVK: € 15,00, AK € 20,00, Schüler:/Student:innen: € 10,00

PROJEKT JUGENDFÖRDERUNG



Wie bringe ich Jugendliche zum Lesen? Wie bringe ich Menschen zum Lesen oder in eine Bücherei?

Schwierige Frage, es gibt wohl keine allgemeingültige Lösung dafür, außer ein vielfältiges Angebot, ungezwungenes Stöbern, großzügige Begegnungs- und auch Rückzugsräume und vielleicht die Möglichkeit einen Buchwunsch zu äußern...

Das Land Salzburg hat auf jeden Fall ein Projekt zur Leseförderung junger Menschen ins Leben gerufen mit einem Extra-Budget von € 300,- für jene Bibliotheken, die mitmachen wollen. Natürlich beteiligten auch wir uns an diesem Projekt. Wir haben die drei fleißigsten jugendlichen Leserinnen (Altersgruppe 13 bis 18) des letzten Jahres belohnt (jene, die laut Statistik, die meisten Bücher entliehen haben). Es war uns eine Freude je € 100,- an Hannah Spreng, Lea Rosenzweig und Biljana Dukaric zu übergeben und diese damit zum Büchershopping zu schicken. Während Hannah (bloß keine Liebesromane!) ihren Kick in Thrillern, Katastrophenszenarien und auch Fantasy sucht, bevorzugt Biljana eher Lustiges und Comics. Lea liest quer durch die Bank (Spannendes, Fantasy, Liebesromane...) und hat mit Inheritance Games eine neue Serie in die Bücherei miteingebracht. Vielen DANK an das Land Salzburg für diese Förderaktion und **herzlichen Dank an Biljana, Lea und Hannah**, dass ihr unsere Auswahl im Bereich Jugendmedien wieder

bunter und reicher gemacht habt. Diese Aktion möchten wir auf jeden Fall auch nächstes Jahr gerne fortführen. Vielleicht eine Lesemotivation? Wie dem auch sei...

„Lesen ist wie das Öffnen einer Schatzkiste voller Wissen und Fantasie“ ...,

...dass wissen freilich nur jene, die sich mit größter Hingabe in die jeweilige Geschichte stürzen und darin versinken können...

In diesem Sinne freuen wir uns auf EUREN Besuch in der Bücherei!!

EVER BÜCHEREITEAM

Marion Wörgötter-Posch, Verena Seeber Hartzmann, Maria Hinterseer

PS: Schaut euch gerne auch unsere neue Homepage an. Hier bekommt ihr außerdem einen Überblick über unser Medienangebot. Ihr seht die neuen Medien, die gerade gekauft wurden, könnt selber nach einem bestimmten Titel suchen und seht auch welche Medien gerade ausgeliehen sind bzw. ausleihbar sind.



www.unken.bvoe.at · **Öffnungszeiten der Bücherei**

Mittwoch: 8:00 bis 13:00 Uhr · Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

An Feiertagen ist die Bücherei geschlossen! · Jahresbeitrag für Erwachsene bzw. Familien: € 10,00

VOLKSSCHULE UNKEN – NACHTRAG SCHULENDE



KLIMAFIT IN DEN SOMMER – VS UNKEN IST KLIMABÜNDNIS-SCHULE

Bei strahlendem Sonnenschein fand in der Volksschule Unken ein fröhliches Sommerfest statt, bei dem die Schule als Klimabündnis-Schule ausgezeichnet wurde. Die Kinder und Pädagog:innen boten den zahlreich anwesenden Eltern und Großeltern ein abwechslungsreiches Programm mit selbstkomponierten Klimaliedern und Musikstücken bis hin zum „Klimarock“ und teilten auch ihre kritischen Gedanken zum Klimawandel mit den Anwesenden. Gerlinde Ecker vom Klimabündnis überreichte die Urkunde an uns. Als kleines Abschiedsgeschenk erhielten alle Anwesenden von den Kindern einen kleinen selbstbemalten Stein, der sie im Alltag immer wieder an die Wichtigkeit des Klima- und Umweltschutzes erinnern soll. So starteten wir klimafit in den Sommer!



KINDERFESTSPIELE UND MOTORIK-FUN-WEG



Im Juni fuhren alle Klassen der VS-Unken nach Zell am See ins Ferry-Porsche-Congress-Center zu den Kinderfestspielen. Dort sahen wir uns die Aufführung „Peter und der Wolf“ von Sergei Prokofiew an. Die Philharmonie Salzburg mit ihrer Dirigentin Elisabeth Fuchs spielte uns das Stück musikalisch und schauspielerisch vor. Wir waren sehr beeindruckt und begeistert. Danach wanderten wir durch den Motorik-Fun-Weg Kaprun. Hier konnten wir unsere motorische Geschicklichkeit trainieren oder einfach nur Spaß haben.

ABC MÄUSEFEST



Die beiden ersten Klassen veranstalteten für ihre Eltern zum Schulschluss ein kleines ABC Mäusefest. In der ersten Klasse ist so allerhand Neues am Programm, nicht nur die 26 Buchstaben waren ein Thema des Fests, auch ein ABC-Rap und das Theaterstück „Vom Löwen der nicht schreiben konnte“ wurden zum Besten gegeben.

3. KLASSE ZU BESUCH IM KALCHOFENGUT

Anfang Juni erkundete die 3. Klasse der Volksschule Unken das Heimatmuseum Kalchhofengut. Sepp Auer und Toni Möschl zeigten uns auf nette, unterhaltsame Art und Weise die Schätze ihres Museums. Besonders angetan hat es uns eine alte Mausefalle, die wir in der Stube entdeckten und das eindrucksvolle Modell des Saalchatales, das Sepp eigenhändig gebaut hat. Natürlich haben wir uns auch die aktuelle Schulausstellung angeschaut und Bilder von uns selbst entdeckt. Zum Schluss durften wir uns noch ein echtes Pinzgauer Muas schmecken lassen, das Sepp für uns in der Rauchkuchl über dem offenen Feuer zubereitet hat. Wir bedanken uns herzlich bei Sepp und Toni für die nette Zeit im Kalchhofengut!



WELCHE KLASSE BESUCHTE DIE BIBLIOTHEK AM HÄUFIGSTEN?

Zu den fleißigsten Leserinnen und Lesern zählten im letzten Schuljahr wohl die Drittklässler, denn sie konnten den Klassenbewerb 2023/24 knapp vor der vierten Klasse für sich entscheiden. 13 Büchereibesuche von Oktober bis Mai, das war fast jede zweite Schulwoche. Wir gratulierten herzlich und überreichten der Dritten Klasse und ihrer Lehrerin Marita Schmiderer in der letzten Schulwoche ihren Preis, nämlich zwei Spiele für den Klassenverband. So kann ab jetzt in der Klasse **Stadt-Land-Vollpfosten** und **Wortblitz** gespielt werden.

Im Bild: Die heurigen Viertklassler mit ihrer Lehrerin Marita Schmiderer, Spielebotschafterin Verena Seeber Haitzmann und Leiterin Marion Wörgötter-Posch



REGIONALE EINRICHTUNGEN



COMMUNITY NURSING IN UNKEN



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Das Gesundheitsprojekt „**Community Nursing**“ in Unken läuft weiterhin sehr gut. Als diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin konnte **Simone Vitzthum** bereits viele Gespräche führen, Kontakte knüpfen und Unterstützung anbieten.

Angeboten wird:

- Information zum gesunden Älterwerden
- Beratung zu regionalen Angeboten der Pflege und Betreuung
- Vermittlung von Unterstützungsangeboten wie Heimhilfe und Hauskrankenpflege
- Hilfestellung bei Anträgen (zB Pflegegeld)
- Workshops, Training, Schulungen
- Entlastung bei Unterstützung der pflegenden Angehörigen
- Förderung der sozialen Teilhabe und Gemeinschaft

Ich freue mich, auch weiterhin für die Unknerinnen und Unkner da sein zu dürfen!

Die Sprechstunden finden immer montags von 09.00 bis 11.00 Uhr in der Gemeinde Unken statt. Gerne kommen wir auch kostenlos und unverbindlich zu Ihnen nach Hause.



Simone Vitzthum
0676 8260 5091
cn.unteressaalachtal@salzburger.hilfswerk.at

Veranstaltungsvorschau

Herbst:

- 19. Oktober 2023 um 19.00 Uhr
Frauen: reingelegt?
Gesprächsrunde zu Betrug und Betrugsversuch im Internet
im Ours in Unken
- 10. November 2023 um 17 Uhr
Bürgerforum im Saal Bad Unken



Schau doch mal auf unserer Homepage vorbei!





VINZITISCH – TANKSTELLE MENSCHLICHER WÄRME

**VERTEILUNG VON LEBENSMITTELN
JEDEN FREITAG VON 14:00 BIS 15:00 BEI DER
HÜTTE AN DER ACHNERBRÜCKE**

In Unken wird der Vinzitisch von **Ulrike Schmeissner** und **Anke Eislechner** koordiniert. Ihnen zur Seite stehen mit Maria Schreder, Eva Friedl, Elisabeth

Millinger und Elisabeth Kolb vier ehrenamtliche Mitarbeiterinnen, die abwechselnd bei der Abholung, bei der Aufbereitung der Waren und beim Verteilen mithelfen. Ein herzliches Dankeschön, dass ihr liebe Frauen, jenen Menschen hilft, die mit ihrem monatlichen Einkommen schwer über die Runden kommen und für die der Lebensmitteleinkauf eine finanzielle Belastung darstellt. Ein DANKE auch an jene Firmen, die diese Lebensmittel wertschätzen und lieber *versorgen als entsorgen!*

VEREIN ROLLENDE HERZEN

PLAN OKTOBER BIS DEZEMBER 2023

Wir kommen einmal im Monat in Ihre Gemeinde! Wir kommen für Sie, wenn Sie finanziell belastet sind und das Geld nicht reicht! (kein Nachweis erforderlich) Sie erhalten beim Bus eine volle Einkaufstasche! Märkte und andere Spender schenken uns die Waren, wir schenken diese gerne an Sie weiter. Und Sie helfen damit, einwandfreie Waren sinnvoll zu verwerten! Das Rollende Herzen Team freut sich auf Sie!

www.rollendeherzen.at
<https://www.facebook.com/rollendeherzen>
Verein Rollende Herzen: 0664/8565777
info@rollendeherzen.at



DONNERSTAGS ♥ 19.10. ♥ 16.11. ♥ 14.12. ♥

Weißbach	12:00	12:10	vor dem Bauhof
Lofer	12:20	12:30	Großparkplatz Raiffeisenstr.
Unken	12:45	12:55	Parkplatz bei Auffahrt Campus Oberrain
St. Martin	14:05	14:15	beim Rot-Kreuz-Parkplatz
Leogang	14:45	15:00	Friedhofsparkplatz
Maria Alm	15:30	15:40	Feuerwehrhaus
Saalfelden	15:50	16:00	Parkplatz ehemaliger Bauhof

Unterstützt von Spar, Hofer, Billa, Billa plus, MPPreis, Baguette, Adeg Neumair, Transgourmet, Bäckerei Katschner, Wedl, Bründl Sports sowie der Senator Wittschier Privatstiftung,



FRAU & ARBEIT: BERATUNG AUCH IN SAALFELDEN

fa) frau & arbeit
kompetenzzentrum
frauenservicestelle

„Wir beraten Frauen in allen Belangen rund um das Thema Arbeit und wir wissen, dass kurze Anfahrtswege sehr hilfreich sind, besonders wenn Frauen Betreuungspflichten haben und auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen sind“, meint **Frau & Arbeit Beraterin Silvia Gregor, die einmal pro Woche im Bildungszentrum Saalfelden anzutreffen ist.** „Unser Angebot für Frauen in Saalfelden wird sehr gut angenommen, die Stadtgemeinde unterstützt uns, indem sie die Räumlichkeiten finanziert.“ Silvia Gregor ist eine der insgesamt zehn Beraterinnen von Frau & Arbeit in Zell am See: „Wir unterstützen Kundinnen bei der Arbeitssuche, beim Erstellen oder Aktualisieren von Bewerbungsunterlagen und bei beruflicher Umorientierung. Viele Frauen schätzen unsere professionelle Hilfe beim Wiedereinstieg, bei Fragen zur Kinderbetreuung und zu Weiterbildungs- und Förderungsmöglichkeiten.“ Je nach Zielsetzung oder Situation erfolgt die kostenlose Beratung auch über einen längeren Zeitraum.

Frau & Arbeit setzt sich für die finanzielle Unabhängigkeit von Frauen ein, damit sie ein selbstbestimmtes Leben führen können. Chancengleichheit für Frauen in Beruf und Alltag ist

*Foto: Silvia Gregor von Frau & Arbeit berät in Saalfelden.
Copyright: Lorenz Stania*



ebenso ein wichtiges Anliegen. Über berufsbezogenen Fragen hinaus, kommen Frauen mit all ihren Sorgen und Nöten in die Beratung. Wenn nötig, vermitteln die Beraterinnen auch an andere spezialisierte Beratungsstellen weiter. Auch kostenlose Termine für Rechtsberatungen durch eine Juristin des Landes Salzburg und für die Hilfestellung durch die Organisation migrare bei der Anerkennung von im Ausland erworbenen Ausbildungen werden vermittelt und finden bei Frau & Arbeit statt.

Ein weiteres Angebot ist die Beratung und Begleitung im Rahmen des AMS-Programms „**FIT – Frauen in Technik und Handwerk**“. In diesem Projekt werden Frauen dabei unterstützt, auf dem zweiten Bildungsweg einen am Arbeitsmarkt gefragten und zukunftsorientierten technischen Job zu erlernen.

Darüber hinaus werden ebenfalls im Auftrag des AMS dreimonatige Workshops abgehalten. Das Angebot richtet sich an Wiedereinsteigerinnen, gut qualifizierte Frauen und Frauen, die sich beruflich umorientieren wollen oder müssen. Für Migrantinnen gibt es spezielle Kurse und Veranstaltungen zu den Themen Arbeitsmarktintegration und Gesundheit. Ergänzend zur Beratung können Frauen kostenlos an **Webinaren und Workshops zu unterschiedlichen Themen** teilnehmen (<https://www.frau-und-arbeit.at/kalender/>).

Die Buchung erfolgt entweder online direkt über die Frau & Arbeit Webseite oder auch telefonisch bei den jeweiligen Ansprechpartnerinnen. Themen sind Stärkung des Selbstwerts, Selbstpräsentation, finanzielle Bildung, Persönlichkeitsbildung, Basistraining Word und Excel, digitale Skills und spezielle Angebote für Gründerinnen und Unternehmerinnen.

Beratungstermine für Saalfelden, Zell am See oder Mittersill können telefonisch bei Frau & Arbeit Pinzgau vereinbart oder direkt über die Webseite gebucht werden:

<https://beratung.frau-und-arbeit.at/>

Kontakt: Frau & Arbeit Zell am See · Hafnergasse 1
Tel.: 06542 73048

e-mail: Beratung-Pinzgau@frau-und-arbeit.at
www.frau-und-arbeit.at

AUS DEN VEREINEN

THEATERVEREIN SPIELUNKEN



Obmann Walter Niederberger, Ursula Silaen, Veronika Hohenwarter



Angehende Jungschauspielerinnen und -schauspieler förderte der Theaterverein SpielUnken auch heuer wieder beim organisierten Theaterworkshop für Kinder ab 8 Jahren. Hier konnten die Nachwuchstalente mit ihrer Kreativität auftrumpfen und in einer Woche so allerhand lernen. Bei der Schlusssaufführung à la Harry Potter begeisterten sie das Publikum mit ihren einzigartigen Texten und Darstellungen. Extra aus Wien reiste **Frau Ursula Silaen** an und leitete und begleitete die Kinder durch die Woche. Das Resümee der Theaterpädagogin zum Unterschied zwischen Stadt- und Landkindern: „Landkinder sind kaum müde zu kriegen, sie haben viiiiel Energie und sprudeln nur so vor kreativen Ideen!!“

KEGELVEREIN UNKEN

SAISONRÜCKBLICK 2022/2023

Nachdem wir in den Sommermonaten 2022, zwei Schnuppertrainings für Jugendliche veranstaltet haben, konnten wir im Herbst mit 6 Kindern und 4 Jugendlichen in die Saison starten.

Am 1. April fanden die österreichischen Nachwuchsmeisterschaften im Tandem (Paarbewerb) der Jahrgänge U14/U18/U23 in Wien statt.

Völlig überraschend konnten bei den U18 männlich Fabian Flatscher und Alexander Schmidt den

österreichischen Meistertitel erringen!!! Nach dem Viertelfinale konnte man im Halbfinale aktive Bundesligakegler ausschalten, und im Finale mit Bestleistung den Sieg einfahren. David Flatscher (USKC Unken) startete gemeinsam mit Stefan Herzog (USC Team 81) in Klasse U23. Sie erreichten den 5. Rang. Nach erfolgreichem Start beim Jugendcup und der Landesmeisterschaft, konnten sich alle 10 SpielerInnen für die österreichischen Meisterschaften in Wörgl und Innsbruck qualifizieren. Dort erreichte Lara Flatscher den 2. Platz. Fabian FLATSCHER wurde im April 23 vom ÖSKB für den WM-Kader U-18 nominiert und er-



JUGENDCUP in Saalfelden und Unken gesamt:

U-10m	STOCKKLAUSER Kilian	1.
U-10m	STOCKKLAUSER David	2.
U-14w	FLATSCHER Lara	1.
U-14w	MOOSWALDEER Elena	5.
U-14m	MOOSWALDER Johannes	2.
U-14m	BÜCHL Max	3.
U-18m	SCHMIDT Alexander	1.
U-18m	FLATSCHER Fabian	2.
U-18m	REITHNER Felix	3.
U-23m	FLATSCHER David	1.

LM Nachwuchs in Unken:

U-10m	STOCKKLAUSER Kilian	533 und LM
U-10m	STOCKKLAUSER David	463 und 3.
U-14w	FLATSCHER Lara	456 und LM
U-14w	MOOSWALDEER Elena	333 und 5.
U-14m	MOOSWALDER Johannes	355 und 2.
U-14m	BÜCHL Max	354 und 3.
U-18m	FLATSCHER Fabian	500 und LM
U-18m	SCHMIDT Alexander	485 und 2.
U-18m	REITHNER Felix	412 und 3.
U-23m	FLATSCHER David	560 und LM

reichte mit seiner Mannschaft bei der Weltmeisterschaft in Slowenien den 10. Platz.

MANNCHAFTSMEISTERSCHAFT

1. Landesliga Herren:

Die Mannschaft der 1. Landesliga Herren erreicht in der abgelaufenen Saison den 2. Platz unter 12 Mannschaften. Die Saisonbestleistung in der Meisterschaft gelang Andreas Stockklauer mit 610 Kegel. Im Cupfinale spielte Albert Mooswalder 619 Kegel!

2. Landesliga:

In der Mannschaft der 2. Landesliga kamen während der Saison insgesamt 11 Herren und 3 Damen zum Einsatz. Die Mannschaft belegte in der Abschlusstabelle den 6. Rang. Die Saisonbestleistung gelang Fabian Flatscher mit 577 Kegel.

Die Saison 23/24 ist schon gestartet und für alle Spieler einen guten Erfolg und
GUT HOLZ

Wer Interesse hat beim Kegelclub mitzuwirken, meldet sich bei:
Für die Jugend:
Simone Schmidt: 0664 3776607

Allgemein:
Obmann Stefan Schmidt: 0660 7783075



LANDJUGEND AUSFLUG – LJ UNKEN



Vom 01.-03. September fand der diesjährige Ausflug der Landjugend Unken statt. Zuerst wurde uns bei der Besichtigung der Brauerei Schönram erklärt, wie ein gutes Bier hergestellt wird und was ein ebensolches ausmacht. Gestärkt von einem Mittagessen im Schönramer Bräustüberl ging es weiter nach Karpfham zum gleichnamigen Volksfest. Der nächste Tag führte uns in die Therme Erding, in der wir im großen Rutschenparadies und bei dem ein oder anderen Cocktail an der Poolbar die Zeit genossen. Am Abend feierten wir dann mit der Landjugend Tarsdorf ihr 70-jähriges Bestehen. Den Abschluss des Ausflugs bildete eine sehr interessante Betriebsbesichtigung und anschließend ein sehr schmackhaftes Mittagessen beim Mostheuriger Kernei in Anthering. Wieder zurück in der Heimat ließen wir den Sonntag noch gemütlich bei der Bauernherbsteröffnung im Kalchofengut ausklingen.



KULTURVEREIN BINOGGL

FREITAG, 13. OKTOBER 23, 20:00 UHR IM THEATER LOFER: KONZERT QUERSCHLÄGER

Die Querschläger beziehen eindeutig Position: originell, kritisch, stellenweise ein wenig hinterfotzig, aber auch hintergründig, kraftvoll, ironisch und mit viel Humor. (Salzburgwoche)

„Die Querschläger sind eine Live-Band, wie ich hierzulande schon lange keine mehr gehört habe; witzig, spontan, sensibel, urig, urmusikalisch und immer mit dem Gefühl beim Publikum.“ (Musiksendung Fotzhobl, ORF)

„Poetische Inwendigkeit trifft auf markante Zustandsanalyse“ (Salzburger Nachrichten / Kultur)

Kartenreservierung: 066 45222211 · **Vorverkauf:** RaikaLofer

KULT - KONZERT - KABARETT · 4 MUSIKER - 20 INSTRUMENTE - 500 KONZERTE

salzburger
bildungswerk
unken

Frauen: reingelegt?

Gesprächsrunde zu Betrug und Betrugsversuchen im Internet



Donnerstag
19. Oktober
19.00 Uhr

Unken
Our's Bistro Vinothek

Eintritt frei

Anmeldung: Marion Wörgötter-Posch,
E-Mail: bildungsnetzwerk-unken@salzburg.at,
Tel: 0650-2160676 oder 06589-4202-17
Anmeldung bis Dienstag, 17. Oktober 2023

Wie kann es passieren, dass (auch) Frauen auf Tricks von Betrüger:innen im Internet reingefallen? Jeden Tag liest oder hört man davon und es passiert doch immer wieder. Was sind die Gründe? Einsamkeit? Angst? Begierde? Welche Tricks werden angewendet? Und wie schützt man sich davor? Nach Informationen zu aktuellen Fällen und Methoden sprechen wir in einer offenen Gesprächsrunde über eigene Erfahrungen, Fragen und Meinungen.

Zu Gast:

RI Marion Herzog, Kriminalprävention Polizei Pinzgau
Sonja Messner MA, Medienpädagogin

Die Veranstaltung ist exklusiv für Frauen.

salzburgerbildungswerk.at | 2023



#smuFi.



SAMSTAG, 21. OKTOBER, 20:00 UHR IM BAD UNKEN (NIEDERLAND 164)

POETRY: AUFGEREGT. GESCHICHTEN: ÜBERLEGT.

Ein besonderer Abend im Saal Bad Unken im Rahmen der Österreich liest Woche.

Geschichten & Poesie mit Mieze Medusa, Kurt Mikula und Florian Niederseer.

Das wird eine überraschende Mischung aus Poetry Slam und Literatur.

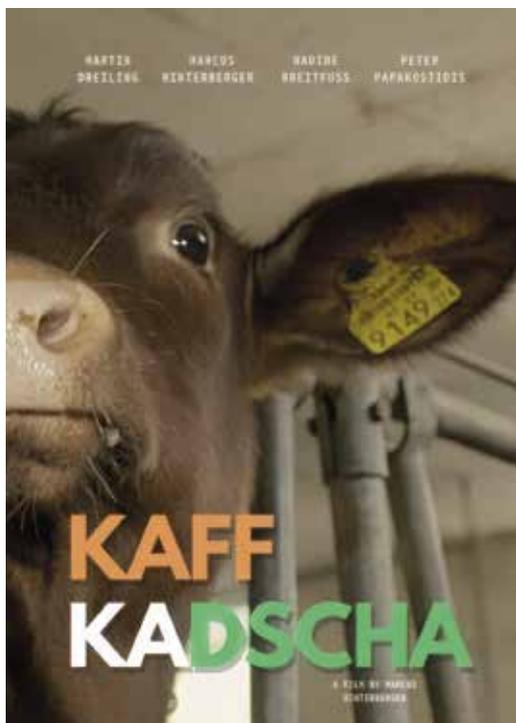
Mieze Medusa ist nicht nur Pionierin der österreichischen Poetry Slam Szene, sondern auch erfolgreiche Autorin und Performerin. In Unken wird auch ihr neuestes Buch „Was über Frauen geredet wird“ eine Rolle spielen.

Kurt Mikula serviert uns Kostproben aus seinem druckfrischen Buch „Das Pippi Langstrumpf-Prinzip“, garniert mit Schmankerln aus der Liedermacherszene.

Florian Niederseer nimmt uns mit in die queere Poesieanthologie „Fantastische Queerwesen und wie sie sich finden“.

Eine Veranstaltung in Kooperation KulturVerein Binoggl mit Bildungswerk und Bücherei Unken

Kartenvorverkauf bei der Raiffeisenbank Unken: € 15,00 VVK € 20,00 AK € 10,- Schüler:/Student:innen



9.11.- 11.11.23 IM THEATER LOFER

KINO OHNE GRENZEN · LOFERER FILMTAGE

Filme aus der Region, über die Region.

In Zusammenarbeit mit Park Kino Bad Reichenhall,

Das Kino Salzburg und KulturVerein Binoggl.

Das ist Kino ohne Grenzen in ganz neuer Formation.

Mit Unterstützung aus dem INTERREG Programm Bayern-Österreich 2021-2027.

Für Überraschungen ist bereits jetzt gesorgt.

Bereits am Plan: **Marcus Hinterberger** mit seinem Kurzfilm

„Kaffkadscha“ und anschließendem Konzert „The sound of

Kaffberg“. Bayrische Tragi-Komödien passend zum Schwimm-

bad-Dilemma in der Region: „Beckenrand Sheriff“ von Marcus

H. Rosenmüller, ... bleibt dran!

Bild © Marcus Hinterberger



FREITAG, 15. DEZEMBER, 20:00 UHR THEATER LOFER

MATTHIAS KELLNER: BLUESIGE LIEDER UND SKURRILE G'SCHICHTN

Mit rau-sanfter Stimme gesungenen Liedern über Gott und

die Welt und kurios-lustigen Geschichten über die bayri-

sche Provinz zieht Mathias Kellner seit Jahren durchs Land.

Der niederbayrische Oberpfälzer ist einer der bekanntesten

Liedermacher Bayerns und lässt mit seinen hemdsärmeligen

G'schichten regelmäßig die Grenzen zwischen Musik und

Kabarett geschickt verschwimmen...

Bild © Severin Schweiger

TEH NATURWERKE – REZEPTTIPP

MIT WEICHER HAUT IN DIE KÜHLE JAHRESZEIT!

Gerade jetzt, wo es draußen zunehmend kühler wird, haben viele wieder mit rauer Haut zu kämpfen. Eine regenerierende und reichhaltige Pflege, die sich noch dazu ganz einfach in den Alltag integrieren lässt, ist das Blüten-Peeling. Man kann es am ganzen Körper anwenden (Gesicht & empfindliche Stellen aussparen) oder einfach nur dort, wo sich die Haut gerade trocken anfühlt (Ellbogen, Füße). Das Blüten-Peeling ist bei uns im Geschäft erhältlich, ihr könnt es aber auch selbst herstellen!

Zutaten:

- 100 g Natursalz
- 10 g Jojobaöl (wenn ihr das Peeling sofort verwendet und nicht aufbewahrt, könnt ihr auch Mandel-, Oliven- oder Sonnenblumenöl verwenden)
- Getrocknete Blüten nach Belieben (z.B. Lavendel, Malve, Rose, Ringelblume)
- Optional: 4-5 Tropfen ätherisches Rosen- oder Lavendelöl

Zubereitung & Verwendung:

- Getrocknete Blüten zerkleinern und mit dem Salz vermengen.
- In einem kleinen Glas das Öl mit dem ätherischen Öl mischen.
- Ölmischung anschließend über das Salz leeren und alles gut vermischen.
- Anwenden & genießen: Peeling beim Duschen in kreisenden Bewegungen sanft einmassieren, kurz einziehen lassen, abspülen und mit dem Handtuch abtupfen (nicht trocken rubbeln, sonst ist der geschmeidige Effekt weg).

Viel Freude beim Nachmachen! 😊



NEU: PRIVATE LABEL PRODUKTE

Für Firmen oder besondere Anlässe können die von uns hergestellten Produkte gelabelt (mit dem eigenen Etikett des jeweiligen Betriebes versehen) werden! Wir setzen dies bereits mit Hotelbetreibern und Firmen um. Die gelabelten Produkte werden dann unter dem Namen des Betriebes verkauft oder verschenkt! Bei Interesse wendet euch bitte an Ilse Praher unter nachtkerze@teh.at.

TERMINVORSCHAU ADVENTMARKT – 1. DEZEMBER 2023

Am Freitag, den 1. Dezember findet von 11 bis 17 Uhr der Adventmarkt in den TEH naturwerken statt! Kommt vorbei, neben handgemachten Produkten aus den TEH naturwerken und von Partnern der Region gibt es auch ein Kinderprogramm! Auf Wunsch stellen wir individuelle Weihnachtspackerl zusammen und nehmen eure Bestellungen bereits jetzt unter bestellung@teh.at gerne entgegen!

#WIRLEBENTEH AUF INSTAGRAM & FACEBOOK

Folgt ihr uns schon auf Instagram (@teh_naturwerke) und Facebook (TEH – Traditionelle Europäische Heilkunde)? Hier bekommt ihr regelmäßig alle Neuigkeiten aus den TEH naturwerken, Infos zu Kursen und Lehrgängen sowie Rezepte und Tipps zum Nachmachen!

Unsere Laden-Öffnungszeiten:

Dienstag & Mittwoch: 13 bis 18 Uhr
 Donnerstag & Freitag: 10 bis 18 Uhr
 Samstag: 9 bis 16 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch bei uns in den TEH naturwerken und wünschen euch einen schönen Herbst!

AUS DEM DORFARCHIV

DIE REITHER BRÜCKE

ÜBERGANG SEIT MEHR ALS 1000 JAHREN

Die Brücke über die Saalach ist für den Unkenener Ortsteil Reith als einzige leistungsfähige Verbindung zur Außenwelt von existentieller Bedeutung. Am Maria Himmelfahrtstag 1998 wurde die neu errichtete Reither Brücke und die renovierte Prechlerkapelle feierlich eingeweiht. Seit mehr als tausend Jahren muss in diesem Bereich bereits eine Übergangsmöglichkeit über die Saalach bestanden haben. Eine erste schriftliche Erwähnung geht auf das Jahr 976 zurück, als der Salzburger Erzbischof Friedrich der I. verschiedene Besitzungen mit begüterten Klerikern tauschte. Wie oft in all den Jahrhunderten diese Brücke den immer wiederkehrenden Hochwässern der Saalach zum Opfer fiel, lässt sich nur erahnen. 1809 wurde vom Pflegrichter Lofer erwähnt, dass aufgrund der Franzosenkriege die Reither Bewohner zur eigenen Sicherheit den Fahrbelag der Brücke abgetragen haben. Im Jahr 1899 konnte die Reither Brücke einem Jahrhunderthochwasser ebenfalls nicht standhalten und die Reither Bevölkerung war wieder einmal für längere Zeit von der Außenwelt abgeschnitten. Im Jahr 1948 waren einige Brückenjoch der Holzbrücke schon sehr schadhaft, sodass auf der „Reithseitn“ ein Brückenpfeiler mit Steinfundament und Beton errichtet wurde. Im August 1959 wurde durch Hochwasser die Brücke abermals schwer beschädigt. 1969 erfolgte eine Tragwerkverbesserung durch 17m lange Eisentraversen, wodurch eine zulässige Belastung von 25 Tonnen erreicht werden konnte. Die Kosten dafür beliefen sich auf ca. 180.000,- ÖS. Nahezu drei Jahrzehnte später erforderte der allgemein schlechte Zustand der Brücke eine zeitgemäße Neuerrichtung.

Unter Bürgermeister Kurt Sturm wurden daher umfangreiche Planungsarbeiten, Genehmigungsverfahren, Förderanträge, Gemeindevertretungsbeschlüsse, etc. abgewickelt und somit der Neubau im Jahr 1998 mit großzügiger Unterstützung durch das Land Salzburg ermöglicht. Im Zuge dieser Baumaßnahmen wurden auch die Brückenzufahrten auf beiden Seiten der Saalach neugestaltet und die altherwürdige Prechlerkapelle von Grund auf saniert. Die Gesamtlänge dieser modernen und hochwassersicheren Brücke beträgt 45m mit einer Fahrbahnbreite von 6m. Die zulässige Belastung entspricht den EU-Richtlinien und beträgt 42 Tonnen. Insgesamt wurden 600m³ Beton und 70 t Baustahl verbaut.

Verfasser/Quelle: Bildungsnetzwerk Unken – Arbeitskreis Kultur / Dorfarchiv Unken (2023).

Hochwasser im August 1959



Einweihung der heutigen Brücke im Jahre 1998 (unten)





Information für Verkehrsteilnehmer

Der Fahrzeugverkehr auf unseren Straßen hat in den vergangenen Jahren ständig zugenommen. Nicht immer läuft das Aufeinandertreffen von Fußgängern, Radfahrern und Fahrzeuglenkern problemlos ab. Durch Mangel an Rücksicht, Eile im Alltag oder fehlendes Einschätzungsvermögen kommt es immer wieder zu Gefahrensituationen und Unfällen.

Beklagenswert ist es, wenn Erwachsene unsere kleinsten Mitbürger in Gefahr bringen. Kinder können Gefahren im Straßenverkehr insbesondere Geschwindigkeiten noch nicht einschätzen und sind deshalb auf unsere Vorsicht und Rücksicht angewiesen.

Das Bezirkspolizeikommando und Ihre Gemeinde möchten Sie deshalb daran erinnern, dass Kindern das Überqueren von Fahrbahnen überall zu ermöglichen ist. Und dies gilt auch dann, wenn sie sich nicht auf einem Schutzweg befinden. Der § 29a der *Straßenverkehrsordnung* nimmt dazu konkret Stellung. Hierbei ist anzumerken, dass dies auch Kinder betrifft, die sich in Begleitung eines Erwachsenen befinden.

(Auszug aus der Österreichischen Straßenverkehrsordnung)

§ 29a. Kinder

1. (1) Vermag der Lenker eines Fahrzeuges zu erkennen, dass Kinder die Fahrbahn einzeln oder in Gruppen, sei es beaufsichtigt oder unbeaufsichtigt, überqueren oder überqueren wollen, so hat er ihnen das unbehinderte und ungefährdete Überqueren der Fahrbahn zu ermöglichen und hat zu diesem Zweck, falls erforderlich, anzuhalten. Die Bestimmungen des § 76 werden dadurch nicht berührt.

2. (2) Wer Kinder beim Überqueren der Fahrbahn beaufsichtigt, insbesondere anleitet oder begleitet, darf auf der Fahrbahn verweilen, solange sich die Kinder auf der Fahrbahn befinden. Die Aufsichtsperson hat darauf zu achten, dass das Überqueren der Fahrbahn nicht unnötig verzögert wird.

Wir bitten Sie, mit ihrer Umsicht dabei zu helfen unsere Kinder zu schützen. Seien Sie auch beim Betreten von Verkehrsanlagen ein gutes Vorbild. Verwenden Sie, gerade im Blickfeld von Kindern, selbst die vorhandenen Schutzwege und Unterführungen. Damit setzen Sie nicht nur ein Zeichen als Vorbild für alle Kinder, sondern können auch Sie sich vor möglichen Unfällen bewahren.



STARKE MÄDELS BRAUCHT DAS LAND!

Ab Herbst 2023 startet im Pinzgauer Saalachtal eine Offensive, die Power für Mädchen und junge Frauen am Programm hat:

smuFi, das bedeutet

**„sicher & mutig unterwegs –
Frauen im Internet“.**

Dabei geht es um selbstbewussten Umgang mit Social Media. Angeboten werden ab 6. Oktober kostenlos acht Workshops für Mädchen und junge Frauen ab 15 Jahren. Auch Herausforderungen wie Mobbing, Grooming, Erpressung oder rechtliche Grundlagen wie das Recht am eigenen Bild sind Thema. Was in diesen Workshops von Medien- und Sozialexpertinnen vermittelt wird, das können sie mit Unterstützung des smuFi Teams dann ab nächstem Jahr im Pinzgau in Workshops an Schulen und Jugendzentren weitergeben. Geplant sind dann weitere Workshops für Mädchen und junge Frauen zum Thema selbstsicherer Umgang in Social Media. Dass der Bedarf dazu

eindeutig vorhanden ist, das hört man bereits aus vielen Gesprächen mit jungen Frauen, Pädagog:innen, Eltern oder Jugendbetreuer:innen.

Eine Gruppe von sechs jungen Frauen hat sich bereits jetzt zur „TikTok Task Force“ zusammen getan und wird in den kommenden Wochen kurze Filme zu „out of life“-Situationen und Social Media über TikTok posten. Wer ab Herbst an der Ausbildung teilnehmen will, kann sich beim Bildungszentrum Saalfelden weiter informieren oder schon anmelden.

Kontakt: sabine.hauser@bz-saalfelden.salzburg.at.

Pluspunkt am Rande: Es handelt sich in diesem Projekt sogar um eine bezahlte Ausbildung, die gut neben Schule oder Beruf gemacht werden kann. Echte Power also für jede junge Frau, die Saalachtal und für jede zugänglich, die selbstwirksam in Medien und im Pinzgau unterwegs sein will.

smuFi ist ein Projekt des Bildungszentrum Saalfelden in Kooperation mit agenda, Akzente Salzburg, FrauenGesundheitsZentrum Salzburg, Kompass Bildungsberatung für Mädchen. Finanziert mit Mitteln des Bundesministerium Bildung, Wissenschaft und Forschung und Leader Saalachtal.

NATUR UND DU

WINTER IM
HEUTAL



WIR SUCHEN DICH

für die Wintersaison 2023/24
oder ganzjährig, Vollzeit oder Teilzeit

Liftmitarbeiter:in
Skilehrer:in
Mitarbeiter:in Service/Küche
auch ideal für ein Pärchen

Schreib uns info@natursport-heutal.at
oder ruf einfach an: +43 664 3411774

VORVERKAUF



SUPERSKICARD
Salzburg & Kitzbüheler Alpen

Termine:
03.+04.11.2023
24.+25.11.2023
01.+02.12.2023

im alten
Grenzgebäude Unken 

Außerhalb dieser Zeiten können die Tickets auch
jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung
oder per Mail gekauft werden.

Heutal Lift GmbH ↗ Gföll 233 ↗ 5091 Unken
T: +43 6589 20055 ↗ E: info@natursport-heutal.at

natursport-heutal.at